



MONITORUL MUNICIPIULUI

CLUJ

ORGAN OFICIAL AL MUNICIPIULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

Cluj, Primăria, camera Nr. 4.

Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

ABONAMENTUL :

Pe un an Lei 150.—

Prețul unui exemplar Lei 5.—

Un număr vechi Lei 10.—

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul.

- Hotărârile Comisiei Interimare. (Extras și rezumat)
- Raportul general asupra activității Consiliului, Primarului și Delegațiunei permanente a Consiliului în anul 1929.
- Publicațiuni oficiale de interes general.
- Înaltul Decret Regal referitor la constituirea Soc. „Uzinele Electrice Cluj”.
- Informațiuni.



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRATIANU 13.
1930.

Hotărârile Comisiei Interimare

(Extras și resumat)

Ședința din 31 Martie 1930.

— Se stabilesc prețurile maxime pentru articolii de prima necesitate, pe luna Aprilie 1930 și anume: în raport cu prețurile maxime de pe luna Martie a. c. se admite o urcare de 2 Lei la kg.-ul de carne de porc, celelalte prețuri menținându-se și pentru luna Aprilie a. c. conf. ordonanței anterioare. (Nr. 7813—1930).

Ședința din 1 Aprilie 1930.

— Se stabilește câte un onorar de Lei 5000 d-lor inspectori silv. pensionați S. Guguian și A. Matawowsky pentru expertiza făcută în chestiunea schimbului de pădure a Municipiului. (Nr. 7348—1930).

— Se angajează pe timpul dela 1 Aprilie 1930, până la 31 Martie 1931, 18 păzitori de câmp cu câte un salariu de Lei 1680 lunar. (Nr. 4384—1930).

— Se ordonă suma de Lei 261.282 firmei „Pax” din București pt. ulei furnizat Uzinei electrice. (Nr. 7604—1930).

— Se ordonă suma de Lei 35.000 Parohiei ort. rom. din Someșul-rece, ca arendă pentru teritoriul din fața Uzinei Hidro-electrice, pe timpul dela 1 Aprilie 1930, până la 31 Martie 1931. (Nr. 80009—1930).

— Se aprobă cererea vânzătorilor cu șatre din Piața Mihai-Viteazul pentru prelungirea timpului de vânzare și'n orele de după masă. (Nr. 8046—1930).

Ședința din 4 Aprilie 1930.

— Se ordonă suma de lei 50.938 firmei Ing. Reich și Barla pentru lucrările executate la zidul de sprijin din str. Băii. (Nr. 2823—1930).

— Se aprobă pe anul 1929 inventarele birourilor expediției, militar, Serviciului economic, Școalei primare de Stat Nr. 5, a sectoarelor V și VI. adm. și a biroului registraturii generale, arhivei, magaziei și pivniței arhivei.

— Se aprobă prelungirea cu 3 ani a contractului încheiat cu firma Ștefan Pop instituit de pompe funebre, referitor la înmormântarea săracilor. (Nr. 8143—1930).

— Se ordonă suma de Lei 110.010 cismarului Iosif Toth pentru lucrări executate pe seama pompierilor Municipiului. (Nr. 7946—1930).

— Se aprobă devizul și începerea lucrărilor premurgătoare deschiderii băii de vară. Nr. 8224—1930).

— Se ia act de preluarea imobilului din str. Câmpului Nr. 74, cumpărat dela dl Petru Irimiaș și se aprobă a se destina pentru ocol pe seama ani-

malelor vagabonde din sectoarele V. și VI. adm. (Nr. 3728—1930).

— Se aprobă, ca aprovizionarea Primăriei Municipiului cu lemne de foc pe anul 1930, să se facă din pădurile Municipiului. (Nr. 8253—1930).

Se aprobă cererea d-nei Elena Târziu n. Rogozan de a ceda localul de prăvălie Nr. 5 din Calea Regele Ferdinand Nr. 28 d-lui Gabriel Nusbächer, cu condiția, ca cesionarul să achite toată restanța de chirie. (Nr. 7489—1930).

— Se aprobă procurarea a 12 bandaje pe seama remorcilor de gunoi și stropit a serv. curățeniei publice, dela firma N. B. Perry în suma de lei 86.600. (Nr. 7528—1930).

— Se încredințează dl Ing. P. Meteș cu conducerea serviciului întreprinderilor în timpul concediului d-lui Ing. Adrian Pop. (Nr. 8234—1930).

Ședința din 5 Aprilie 1930.

— Se numesc ca delegați ai Municipiului în *Consiliul de direcție a societății în regie mixtă „Uzinele electrice Cluj” d-nii:* dr. Ștefan Zagoni, Ricard R. Tuffli și Francisc Bruder.

Ca censori se numesc d-nii Nosim Mor și Ioan Martalogu, iar censori supleanți d-nii Mihail Măgherușan și Simion Rusu.

Dl dr. Flaviu Laurențiu se numește comisar al Municipiului în Consiliul de direcție.

Pentru convocarea primei adunări generale se fixează ziua de 7 Aprilie 1930 ora 5 p. m. (Nr. 8227—1930).

— Se primește cu data de 1 Apr. 1930 demisia d-lui Teodor Suciu funcționar la direcțiunea Uzinelor electrice. (Nr. 8099—1930).

Ședința din 7 Aprilie 1930.

— Se numesc ca membrii *Consiliului de administrație al Uzinelor de apă ale Municipiului, comercializate în regie publică* d-nii: dr. Aurel Tarția ca președinte, d-nii Ing. Teodor Suceava, Iacob Schwartz, dr. Augustin Bernad, Geza Hoffer, Aurel Moga, Aurel Stoica, dr. Alex. T. Mureșan și Iuliu Oros, ca membrii și d-nii Virgil Comșia, Mihail Măgherușan și Patriciu Curea, ca censori.

Consiliul de administrație intră în funcțiune cu ziua de 10 Aprilie 1930. (Nr. 8473—1930).

— Se aprobă d-lui dr. Teodor Mihali fostul primar și actualul președinte al Comisiei interimare a Municipiului Cluj, locul de mormânt din parcela I. A. ca loc de onoare, îngrijirea rămânând și mai departe în sarcina Municipiului.

Raport general

asupra activității Consiliului, Primarului și Delegațiunii permanente a Consiliului
în anul 1929,

(Continuare)

CAP. IV.

Serviciul Economic.

În pădurile orașului cu suprafață de 6100 iug. (Ha. 3,391.516 m.) s'au executat exploatarea prevăzute în amenajamente, rezultând de pe o suprafață totală de 38 hectare, circa 6800 metri steri lemne de foc și 100 m³ lemne de construcție, esență stejar și anume: s'a exploatat din pădurile Feleac 7,5 hectare, Lomb 5,5 ha., Gilău 5 ha., Gilău Luna 5 ha., Someșul cald 10 ha. și Muntele-Filii 5 ha.

Lemnele de foc exploatate s'au transportat la Cluj pentru acoperirea, în parte, a nevoilor serviciilor, instituțiilor, școalelor primare, grădinilor de copii și altor servicii ale statului, pe cari Primăria este obligată a le aproviziona cu combustibil.

Cum însă cantitatea de lemne rezultată din pădurile menționate nu este suficientă pentru a putea satisface toate nevoile de combustibil, s'a cumpărat din comerț cantitatea de 7200 metri steri, pentru completarea lemnului disponibil, din exploatarea pădurilor.

Având în vedere dispozițiunile legii silvice și ale amenajamentelor pădurilor, numai suprafețele mai sus menționate se pot exploata ca parchete anuale, în afară de pădurea din Muntele-Filii, unde se mai poate exploata anual pe un parchet de 7 ha. circa 2000 m³ material lemnos esență molid. Pentru a putea urca rentabilitatea acestei păduri s'a hotărât și s'a aprobat reconstruirea ferestrăului cu aburi dela această pădure.

În vederea dispozițiunilor legii silvice s'a împădurit la pădurea Muntele-Filii o suprafață de circa 25 hectare cu 70.000 pueți de molid astfel, că în afară de o suprafață de circa 5 hectare, toate suprafețele exploatate la pădurea din Muntele-Filii sunt împădurite. În celelalte păduri regenerările se fac pe cale naturală.

În cursul anului trecut s'a hotărât vânzarea pădurilor din Coruș precum și Jurca, Esc și Valea Lungă în suprafață de cca. 240 hectare, dintre cari s'a realizat vânzarea

pădurilor Esc, Jurca și Valea lungă. De altă parte, pentru completarea patrimoniului de pădure al Municipiului, s'a cumpărat pădurea d-lui M. Tischler din hotarul comunei Popești în suprafață de 202 hectare, care a fost luată în decursul verei în primire, trecând în proprietatea Primăriei.

În legătură cu administrarea parcurilor orașanești menționăm că s'au început lucrările de amenajare a parcurilor din nou înființate: parcul Regele Mihai I. și Alea Dr. T. Mihali sădindu-se numeroase plantații și așezându-se bănci pe alee. Pe lângă aceasta s'a îmbrăcat cu piatră drumurile ce trec prin aceste parcuri așa, că azi corespunzător amenajate, stau la dispoziția cetățenilor.

Pe diferite străzi ale orașului și în parcuri s'au plantat circa 2000 arbori ornamentali, iar cu considerare, că sunt o mulțime de străzi noi înființate pentru plantarea cărora cu arbori ornamentali, vedem de necesar a se intensifica în viitor plantarea străzilor, producându-se, pentru realizarea acestui program, plantele necesare parcurilor și străzilor, în pepinierele Primăriei, urmând ca numai plantele ce nu le putem produce sau a căror producere nu este rentabilă să se cumpere din comerț.

Serv. de curățenie publică a îngrijit 205 străzi și 12 piețe cu o suprafață de circa 1,027.089 metri patrați, lucrându-se la ridicarea gunoaielor de pe aceste străzi și piețe precum și dela case cu 18 care cu câte 2 cai, 5 mașini, 19 vizitii, 100 măturători și 12 muncitori la camioane.

Proiectată fiind amplificarea razei de activitate a curățeniei, se ivește necesitatea de a procura pentru acest scop încă un stropitor și una mașină pentru transport de gunoaie precum și sporirea măturătorilor cu 25 oameni.

S'a lucrat în regie și „în parte” circa 365 jugh. teren cu plante furajere, realizându-se o recoltă de circa 23 vagoane fân astfel, că pentru animalele de tracțiune, Primăria nu a mai fost nevoită să se aprovizioneze prin cumpărare.

La poliția de câmp sunt 18 păzitori,

împărțiți pe 7 sectoare ale hotarului orașului, în suprafață de 22.650 jughere.

S'au dresat și trimis Chesturei Poliției spre judecare 253 procese verbale de contravenție.

S'a făcut controlul averii mobile și imobile pe anul 1927, apoi s'au examinat toate inventarele repartizate pe servicii, birouri uzine, instituții etc. ale Primăriei pe anul 1928. În fine s'au încheiat inventarele generale pe anul 1928 atât la averea mobilă, cât și la imobile cu următorul rezultat:

I. Mobile în valoare de Lei	22,012.625.18
II. Imobile » » »	645,685.962.63
III. Monumente, statui, străzi, piețe în valoare de lei	457,494.954.—
IV. Mașini și diferite mate- riale la Maieriștea centr. în valoare de lei	1,794.234.20
V. Materiale și unelte la uzine lei	7,838.440.17
Total Lei	1,134,826.216.18

Serviciul economic a primit în total 3829 acte, din cari s'au rezolvat 3801, iar 28 sunt în curs de rezolvare.

Personalul Serviciului Economic este: 1 șef de serviciu, 1 ing. silvic, 1 ing. agronom, 1 conductor silvic principal, 1 șef al Poliției de câmp, 1 șef de birou, 5 funcționari, 2 brigadiri, 16 pădurari, 1 magazioner, 1 logofăt, 1 controlor la Curățenia publică, 3 oameni de serviciu și apoi măturători 125, 12 muncitori la auto-camioane, 1 păzitor de noapte, 6 supraveghetori, la Curățenia publică, 26 vizitii și 18 păzitori de câmp.

CAP V.

Serviciul Contencios.

Activitatea Serviciului Contencios în anul trecut a constat, în primul rând și în cea mai mare parte din avize și opinii juridice, scrise și verbale, cerute zilnic de diferitele organe ale Primăriei. Aceasta din motivul, că aproape fiecare act de administrație își are laturea sa juridică în raport privat, public, penal, fiscal, administrativ etc. și în consecință toate serviciile Primăriei în majoritatea cazurilor fac uz de aceste avize înainte de proiectarea sau luarea vre-unei hotărâri.

Pe de altă parte mulțimea enormă de noi legi și regulamente votate, dela înfăp-

tuirea României Mari încoace și mai ales productivitatea incomparabilă a legiferării din anul trecut, aproape pentru fiecare zi de lucru câte o lege nouă, sunt motive, că funcționarul neorientat sau mai puțin orientat, în ce privește aplicarea acestor norme noi, este constrâns a cere în cazuri concrete concursul juristului, care însuși abia poate consuma noul material uriaș.

În afară de avize și opinii, Serviciul Contencios în cursul anului trecut a executat mai multe lucrări de caracter juridic, așa a întocmit diferite acte juridice cari privesc orașul, a reprezentat orașul în procese și alte chestiuni înaintea instanțelor judecătorești, financiare, polițiale, agrare etc. apoi prin șeful său sau substitutul acestuia a luat parte la diferite ședințe în comisii și delegații.

Dintre actele mai importante redactate, amintim contractul de vânzare-cumpărare referitor la terenul din Cluj-Mănăstur, cumpărat de Primărie dela soția lui Dumitru Ola cu suma de 870.000 lei, pentru grădină de copii mici, — contractul cu dl. ing. Tiberiu Eremia București pentru furnizare de țevi de apeduct »Vianini« și contractul cu »Gesellschaft für Lindes Eisenmaschinen-Wiesbaden« pentru furnizare de mașini de răcire.

În ce privește procesele, au predominat desbaterile seriale la cari, în trecut, luau parte funcționarii Percepției și cari ar putea satisface și în prezent acest serviciu simplu, — apoi apeluri și recursuri fiscale la Tribunal și Curtea de Apel. — Serviciul Contencios având aproape în fiecare zi 1—2 desbateri din această categorie de procese.

Dintre celelalte procese definitiv terminate în cursul anului trecut amintim ca procese mai importante, procesul intentat c/a Orașului de firma »New-York« Cluj pentru cca. $\frac{1}{4}$ milion Lei pagubă cauzată cu ocazia mișcărilor studențești, din 18--19 Dec. 1926, proces care a fost pierdut la Tribunal și Curtea de Apel, dar a fost câștigat la Înalta Curte de Casație, scăpând astfel de urmările păgubitoare și a multor altor procese de acest fel, — apoi procesul Orașului c/a d-lui Pavel Alb pt. cca. 150.000 lei costul gheței preluată dela Abator, proces câștigat în mod definitiv la Tribunal și Curte și în fine procesul c/a Asociațiunea dubelarilor în valoare de cca. 2 mil. Lei câștigat de Primărie în toate 3 instanțele.

Dintre procesele în curs, amintim procesul cu dl Vasile Roată fost director al Uzinelor

Electrice, în curs la Casație; procesul penal contra d-lui Iosif Savu fostul director al Apeductului care în prima instanță s'a terminat cu condamnarea inculpatului; — procesul cu firma recl. »Producțiunea Forestieră Regnicolară« s. a. Brașov pentru 363.125 Lei despăgubire, în curs la Tribunal ca l-a instanță și procesul intentat Orașului de măcelarii: Rethy Carol și soții pentru aproape 2 ½ mil. lei care s'a câștigat la Tribunal, însă s'a pierdut la Curtea de Apel, urmând ca sentința acesteia să fie atacată de Primărie cu recurs la Inalta Curte de Casație.

Serviciul Contencios are: Un primjurisconsult, doi ajutori, un jurisconsult, 1 dactilografă și 1 servitor.

CAP. VI.

Serviciul Technic.

a) *Lucrări edilitare pe: Piețe, Străzi, Drumuri comunale*

S'au executat în decursul anului trecut:

Asfaltări:

1) Carosabil nou: asfalt comprimat 5 cm. în Calea Reg. Ferdinand în suprafață de cca. 3000 m² în valoare de Lei 1,250.000. Apoi podul din Cal. Reg. Ferdinand în suprafață de cca. 460 m².

2) Trotuare noi: asfalt culee 2 cm. în str. A. Mureșan, Văcărescu și Bolintineanu în suprafață de cca. 1150 m². în valoare totală de Lei 440.000.

3) Repararea în regie proprie, a asfaltului vechiu, cca. 12.000 m². în străzile Berthelot, Moților, Bălcescu, Memorandului, Suluțiu, Chinez, Barițu (trotuar) Rațiu, Bob, Corcheș, Eminescu, Negruzzi, Dorobanților, Victoriei, Șaguna, Gen. Gherescu, Mikes, Filipescu, Grigorescu, (trotuar) Cotită, Neculcea, Berde, David, Xenopol, Baba Novac, Reg. Ferdinand, Universității, Brătianu, Cogălniceanu, T. Vladimirescu, Carosabilul podului de beton din Str. Gen. Grigorescu, Șincai, Calvin, Stroescu, Negruzzi, în valoare totală de Lei 1,300.000.

4) Pavarea cu granit (brut) și bolovani de râu s'a executat în Cal. Dorobanților, Mănăstur, I. Măcelar, Rampa Gării cca. 12064 m.² cu granit și cca. 6000 m² cu bolovani, în valoare totală de Lei 3,500.000.

5) Cilindrare (macadam) și transportul pietrișului s'a făcut cu camioane și vehicule străine pe:

Aleea T. Mihali. drumurile din Grădina Bărnuțului, Donat, A. Mureșan, Delavrancea, Casianu, Pata, Horea, Cloșca, Mărășești, Băii, în valoare de Lei 1,230.000.

6) Pietruirea străzilor: (Transport prin

camioane și vehicule străine din cariera orașului) în Str. Gen. Praporgescu, G. Tămaș, Moldovei, Nouă, Sft. Petru, Ciocârliei, Londrei, Bisericeii, Lingurarilor, Albinei, Amurg, Anton Pan, Câmpului, Rugului, Căramidarilor, A. Iancu, Paris, Piața Ștefan Cel-Mare, A. Sever, Căp. Ignate, Pelagia Roșie, str. No. 536, 237, 813, 814, 811, Vulcan, Lazar, Feleacului, str. 337, în valoare totală de Lei 974.000.

7) Cariera de pietriș: S'a cernut în baia orașului 5328 m³ pietriș, s'a vândut 4543 5 m³ pietriș în valoare de lei 44.810 Totalul scos din baie este cca. 10.000 m³.

8) S'au construit scurgeri de apă din bolovani în str. Bălcescu, Gen. Grigorescu, Amurg, Lingurarilor, Bisericeii, Gen. Praporgescu și Gh. Lazar în valoare totală de lei 142.000.

9) S'a construit pavaj nou din bolovani: în str. Prof. Marinescu, Regală și Pieziș în valoare totală de lei 160.000.

10) S'a pavat cu cuburi de granit: (din granit vechi scos din str. Reg. Ferdinand) str. A. Mureșan, Elisabeta, Dragalina în suprafață de cca. 3000 m² în valoare totală de lei 480.000.

11) Pietruirea drumurilor comunale s'a executat pe drumurile Borhanci, Sft. Gheorghe, Selice, Brează Cambiator, Pata, Papfalău, Șombului, și Gruia, în suprafață de 1500 m² în valoare totală de lei 415.000.

12) S'a executat curățirea șanțurilor în str. București, Nr. 811, str. Subdeal, Bisericeii, str. Bolintineanu, str. 811, 812, 813, 814, 950, Pata nou, Căramidarilor, 856, 535, Pasteur, Iulian Pop, Gruia, Rosetti, Donat, Rugului, 235, 236, Albinei, Enescu, Victoriei, Mureșan, Vulcan, 940, Casian, Economului, Cantemir, Ignat, și Delavrancea.

13) S'au curățit șanțurile dela drumurile comunale Sft. Gheorghe, Selice, Borhanci, și Tăietura Turcului.

14) S'au reparat podurilor de pe drumurile comunale Selice, Chintăului (Nr. 17, 13, 4) Sft. Gheorghe Nr. 3 podurile de pe fânaț, Bună ziua Nr. 4, Feiurdului Nr. 7, Papfalău Nr. 4, Cotul minerilor 12, 13, 14 cu suma totală de lei 262.000.

15) S'au așezat țevi de beton în str. 851 și 852, 245 950, Drum. Bună ziua 535.

S'a furnizat în total 9566 m³ pietriș pe străzile orașului și drumuri comunale.

c) *Lucrări de arhitectură la edificiile Municipiului:*

S'au întocmit planuri, devize și executat lucrări de construcții noi, transformări, re-

novări și reparații la edificiile orășanești după cum urmează mai jos.

1) Amplificarea »Frigoriferului« dela Abatorul public, cu suma de lei 2,612.000.

2) Edificarea pavilionului deasupra closetului din Piața Unirii cu suma de lei 260.000.

3) Edificarea unei Școale noi, la Grădina de fân, cu suma de lei 1,600.000.

4) Edificarea unei Școale noi, în Mănăstur cu suma de lei 1,000.000.

5) Construirea unei Gherete în str. Donath cu suma de lei 15.000.

6) Amplificarea Băii de vară cu suma de lei 200.000.

7) Repararea Școalelor comunale cu suma de lei 300.000.

8) Repararea cazărmilor, controlul darea de seamă asupra cheltuelilor cu suma de lei 500.000.

9) Construirea unui garaj la Măierîștea Centr. cu suma de lei 106.000.

10) Imprejmuirea Spital. Epidemic cu suma de lei 265.000.

11) Transform. la Spitalul Epid. cu suma de lei 50.000

12) Transform. la școlile comunale cu suma de lei 200.000.

13) Repararea closetului public din P. Unirei cu suma de lei 25.000.

14) Rep. Școalei de Arte Frumoase cu suma de lei 50.000.

15) Reparații în regie proprie cu zidarul permanent și doi zileri angajați, la diferite edificii ale Primăriei cu suma de lei 298.163.

Totalul lucrărilor executate reprezintă valoarea de lei 7,481.163.

Apoi s'au mai întocmit:

16) Planul amenajării »Parcul Regele Mihai I«.

17) Planul restaurantului din »Parcul Regele Mihai I«.

18) Planul gheretelor din »Parcul Regele Mihai I«.

19) Planul reclamelor așezate pe Pavilionul din P. Unirii.

20) S'au rezolvat 800 acte ale secției de arhitectură din 866 întrate, din restul de 66 unele nu au acoperire bugetară în anul 1929, iar altele sunt în curs de executare.

c) **Lucrări topometrice:** Situația lucrărilor, la finea lunii Decembrie 1929, este evaluată în tabloul mai jos, din care se poate constata și cantitatea procentuală a lucrărilor efectuate.

Situația lucrărilor de măsurarea teritoriului orașului Cluj, la finea lunii Decembrie 1929.

No.	Felul lucrării	Prevăzut	Unitatea	Totalul executat	%	Observare
1	Triangularea	44	puncte	50	114	
2	Fixarea punctelor de poligon	700	"	520	74	
3	Măsurarea lungimilor	700	"	520	74	
4	Observ. unghiurilor	700	"	520	74	
5	Calcularea ordonatelor	700	"	450	64	
6	Ridicarea schițelor de câmp	1400	j. cad.	910	65	
7	Harta orig. 1:1000	1400	"	100	7	
8	Copierea hartei vechi	1600	"	360	22	
9	Nivelarea pt. fixarea curbilor de nivel	700	puncte	520	74	
10	Nivelarea detaliilor	1400	j. cad.	700	50	
11	Copierea hartei 1:2500	3000	"	300	10	
12	Copierea hartei 1:500	3000	"	2500	84	

Serviciul tehnic are următorul personal:
1 șef inginer, 4 ingineri, 2 conductori tehnici,
1 șef de birou, 2 subșefi de birou, 2 impiegați stagiați, 2 piccheri, 10 cantonieri, și 3 oameni de serviciu.

CAP. VII.

Serviciul Sanitar.

Privitor la acest serviciu arătăm următoarele:

Au intrat în decursul anului 1929: 2752 acte dintre cari s'au rezolvat 2698.

Actele întrate sunt dela următoarele autorități:

a) Ministerul Sănătății și Ocrotirilor Sociale 274.

b) Dela Primăria Municipiului 242.

c) Dela Chestura Poliției 16.

d) Dela Autoritatea industrială 162.

e) Din oficiu 162.

f) Dela diferite autorități și persoane 1989.

Mișcarea populației: a) Natalitatea a fost 2000, dintre cari 1896 născuți vii iar 104 născuți morți. b) Mortalitatea. Au murit în decursul anului trecut în Cluj 1778 persoane. c) Căsătorii s'au încheiat 873.

Epidemii: S'au declarat în decursul anului 1929, următoarele boli contagioase:

Scarlatina: bolnavi vechi 41, noi 379, au murit 12, s'au însănătoșat 344, au rămas 64.

Febră tifoidă: Bolnavi vechi 4, noi 39, au murit 2, s'au însănătoșat 38, au rămas 3.

Difterie: Bolnavi vechi 4, noi 39, au murit 2, s'au însănătoșat 38, au rămas 3.

Erisipel: Bolnavi vechi 2, noi 30, s'au însănătoșat 30, rămași 2.

Gripă: Bolnavi vechi 3, noi 57, însănătoșiți 60.

Morbili: Bolnavi noi 111, s'au însănătoșat 101, rămași 10.

Varicelă: Bolnavi noi 11, însănătoșiți 11.

Pertusis: Bolnavi noi 6, însănătoșiți 5, rămași 1.

Conjunctivită granuloasă: bolnavi noi 4, însănătoșiți 4.

T. b. c. pulmonară: Bolnavi noi 4, însănătoșiți 3, rămași 1.

Disenterie: Bolnavi noi 12, însănătoșiți 12.

Poliomelită acută: Bolnavi noi 2, însănătoșiți 2.

Antrax: Bolnavi noi 1, însănătoșiți 1.

Oreilon: Bolnavi noi 1, însănătoșiți 1.

Malaria: Bolnavi noi 1, însănătoșiți 1.

Meningită baccilară: Bolnavi noi 1, însănătoșiți 1.

Tifos exantematic: Bolnavi noi 1, însănătoșiți 1.

Vaccinări: Vaccinările antivariolice în anul 1929 s'au executat de către medicii de circumscripție în lunile Mai, Iunie și Septembrie.

Obligați la vaccinări au fost 1656

Vaccinați cu succes 816

Revaccinați 1903

Cauza, că relativ așa număr mare de copii au rămas nevaccinați este, că multe femei și-au schimbat locuința sau altele au părăsit Clujul, iar o parte au fost amânați fiind debili sau bolnavi.

Spitalul de epidemii: În urma stăruințelor depuse în anii precedenți, Primăria a edificat în anul trecut un pavilion cu 80 paturi pe terenul Spitalului Epidemic, care pavilion a fost luat în folosință.

În decursul anului 1929 au fost în tratament 754 bolnavi.

Azile: La azilele de bătrâni săraci, de bătrâni bolnavi și a servitoarelor »Ana Gregor« nu s'a întâmplat nici o schimbare. Azilele au fost în aceleași edificii ca și în anii precedenți. S'au luat însă măsuri pentru centralizarea lor în str. Crișan.

Aprovizionarea orașului cu apă: În ce privește aprovizionarea cu apă a populației orașului, se face prin conducta de apă.

Cu regret se constată, că în cartierele noi ale orașului apa încă nu e condusă și populația se aprovizionează cu apă din puturi. Din aceasta cauză cele mai multe cazuri de tifos s'au declarat între locuitorii, din aceste cartiere.

Având în vedere, că toate serviciile medicilor de circumscripție sunt în același birou cu a medicului șef, de 6 ani s'a stăruit de către serviciul sanitar, pentru descentralizarea acestor servicii pe circumscripții, cu atât mai mult, cu cât în trei camere cu un cubaj mic, lucrează în continuu 16 persoane.

Cu ocazia descentralizării serviciilor pe circumscripții intenționăm înființarea mai multor dispensarii.

Chestiunea combaterii sociale a epidemii în special a tuberculozei, este foarte urgentă. În repetate rânduri s'a cerut înființarea unui ospiciu pentru tuberculoși. Primăria în lipsă de mijloace nu a avut posibilitatea a satisface această necesitate.

În urma cererilor înaintate de Serviciul Sanitar, Ministerul Sănătății și Ocrotirilor Sociale, a dăruit orașului două etuve mobile cari sunt la Spitalul Epidemic. Tot cu aceasta ocaziune am primit aparatele necesare unui laborator.

CAP. VIII.

Serviciul Zootehnic și Sanitar Veterinar.

Acest Serviciu de specialitate a fost separat de al județului și atașat la Administrația Municipiului Cluj la 1 Septembrie 1927 având de luptat cu toate greutățile începutului.

Serviciul în decursul anului 1929 a rezolvat 1709 acte.

S'a organizat un laborator pentru analiza laptelui, ce se pune în consumația publicului.

Cu concursul medicilor veterinari s'a făcut catagrafierea tuturor vacilor cu lapte din Cluj, ferindu-se publicul de boale contagioase. Concomitent cu aceasta s'a dispus și executat cu material dela Stat, desinfec-tarea alor 815 grajduri și curți, după boala de febră aftoasă — boala de gură și picioare. — S'a făcut controlul tuturor reproduc-torilor masculi.

Despăgubiri. În anul 1929, Ministerul Agricuturii și Domeniilor nu a acordat despă-gubiri după mortalitatea animalelor, decât după cele ce s'au confiscat la Abatorul orașului, conform art. 26 din regulamentul special. S'au acordat despăgubiri în 96 cazuri cu suma totală de lei 337.560.

S'au inspectat în mod periodic toate măcelăriile în număr de 94 și 11 fabrici de mezeluri, dându-li-se măcelarilor instruc-țiunile necesare la aranjarea precum și pu-nerea în vânzare a cărnurilor, mezelurilor și impachetarea lor.

Fabrici de mezeluri mai moderne și sistematice, avem firma »Vlad et Comp« și »Frații Rethi«.

S'au mai inspectat toate lăptăriile, bo-degile și pescăriile unde se face comerț cu produse animale.

Lăptării sistematice nu avem, comerțul laptelui se face în stare brută — în mod ambulant — pe piața Clujului. Lăptăriile mici sunt în creștere cu 34, față de anul trecut.

Amenzi. S'au amendat 28 persoane, dintre care sunt mai mulți măcelari, contra-venind la legea de poliție sanitară vete-rinară.

Caii birjarilor de pe teritorul Muni-cipului au fost controlați cu ajutorul poli-ției și s'au maleinat un număr de 128 cai de birje.

Tăbăcării: avem, două »Fabrica Frații Renner«, care este una din cele mai mari din țara noastră, aranjată modern, cu toate instalațiile și „Soc. Dacia“, care a prelucrat în cursul anului 130 piei de cal, 56.668 piei de mânzați, 224.530 piei de vițel, 22.326 piei

de bivoli și 59.901 piei de vite mari. Față de anul trecut numărul pieilor prelucrate este mai mic.

Animalele transportate pe C. F. R. în interiorul țării, sunt în număr de 1263 vite cornute mari, 938 vițe, 795 bivoli și 389 malaci.

În cursul anului 1929 s'au exportat ur-mătoarele animale: 18 tauri, 296 boi, 8 vaci, 21 bivoli și 98 găini.

Exportul în cursul anului a fost neîn-semnat față de anii trecuți, cauza este boala de febra aftoasă ce a bântuit între vite, precum și criza financiară pe toate piețele Europei.

Velnițe pentru vite cornute mari pe teritorul Municipiului avem una, cu o ca-pacitate pt. 50 capete, care în anul 1928 și în 1929, nu s'a întrebuințat. 5 velnițe pentru porci cu o capacitate pt. 2200 capete cari de asemenea nu au funcționat.

Controlul sanitar veterinar la târgurile anuale și săptămânale, a fost făcut regulat de către d-nii medici veterinari ai orașului. În oborul de vite al Municipiului Cluj, s'au vândut în cursul anului trecut, 1012 cai, 12.526 vite cornute, 4458 porci, 2474 oi și capre.

Pentru garantarea bunului mers la o-borul de animale, s'a prevăzut în bugetul anului 1930 suma de 100.000 lei pentru re-pararea barelor deteriorate și porților dela intrare în oborul de vite și porci.

Cimitire pt. animale: Sunt două, ci-mitire unul îngrădit, pe hotar (Tarcea) și unul deteriorat la periferia Municipiului.

Persoane mușcate de câini turbați și băntuiți de turbare au fost 208 cazuri, toate aceste persoane au fost tratate cu succes la Institutul Antirabic din localitate, iar câinii au fost ținuti sub observație ve-terinară conform legii de poliție sanitară veterinară.

Serviciul de ecarisaj în cursul anului 1929 a prins 978 de câini vagabonzi, din cari s'au dat 246 pentru experiență Clini-cilor Universitare 32 au fost eliberați după 21 zile de ținere sub observație veterinară, iar restul au fost omorâți.

(Va urma)

PUBLIKAȚIUNI OFICIALE ȘI ORDONANȚE

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9406—1930.

Publicaȃiune de licitaȃie.

Municipiului Cluj publică licitaȃie cu oferte în scris, închise și sigilate pentru construirea unei cafenele restaurant și chiosc pentru tutingerie și ziare, în parcul „Regele Mihai I.” și pentru concesionarea acestor localuri.

Licitaȃiunea se va ținea în conformitate cu art. 88—110 din legea Contabilităȃii publice în ziua de 15 Mai 1930 ora 11 a. m. înaintea Comisiei de licitaȃie, sala de ședinȃă, concurenȃii urmând să depună, odată cu oferta lor o garanȃie provizorie în numerar sau efecte de stat, egală cu 5% din suma totală a costului de construire, arătat în ofertă.

Planurile și devizele pentru lucrările din cheștiune precum și condiȃiunile de licitaȃie (caiet de sarcini) se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 25 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9409—1930.

Publicaȃiune de licitaȃie.

Municipiul Cluj va inchiria pe cale de licitaȃie publică cu oferte în scris, închise și sigilate pe durată de 3 (trei) ani, dela data predărei;

1, casa de control de vamă din str. Feleacului, compusă din 1 încăpere fără dependenȃe;

2, casa, fosta locuinȃă pentru controlor de vamă, din Calea Dorobanȃilor 123, compusă din 1 cameră 1 bucăȃărie, 1 șopron deschis, 1 pivniȃă, 1 pod, 1 closet, 1 curte îngrădită;

3, edificiul dela bariera Chintăului compus din 2 camere de locuit 1 antreu, iar în folosinȃă comună: 1 pivniȃă, 1 closet, 1 pod, 1 curte și în fine 1 grădină de 160 stj. 2.

Licitaȃia se va ținea în conformitate cu dispoziȃiunile cuprinse în art. 88—110 din legea Contabilităȃii publice în ziua de 15 Mai 1930, orele 11 a. m. înaintea Comisiei de licitaȃie sală de ședinȃă.

Condiȃiunile de licitaȃie se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 25 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 3290—1929.

Publicaȃiune de licitaȃie

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru cca. 170 buc. table mari de stradă necesare străzilor dela periferia orașului Cluj.

Se va depune o garanȃie de 6%, din suma oferilă, în numerar sau efecte de stat la casseria centrală și se va anexa ofertei recepisa casseriei despre valorile depuse.

Tablele de stradă se vor preda conform condiȃiunilor licitaȃiei în 45 zile dela preluarea hotărârei de încredinȃăre cu furnizarea.

Mostra, cond. de licitaȃie, devizul se pot vedea în biroul Serv. tehnic str. Brălianu 25 et. I. ora 11—13 a. m.

Licitaȃia se va ținea în sala Primăriei înaintea Comisiei de licitaȃiuni în ziua de 5 Iunie 1930 ora 11 a. m.

Cluj, la 14 Februarie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 3346—1930.

Publicaȃiune de licitaȃie.

Primăria Municipiului Cluj, publică concurs pentru furnizarea diferitelor materiale și scule necesare depozitului Serv. tehnic.

Se va depune o garanȃie de 6% a sumei oferile.

Materialele se vor furniza în termen de 10 zile după primirea comandei (hotărârei de furnizare).

Ofertele și caetul de sarcini se pot vedea în biroul Serviciului tehnic camera Nr. 9, între orele 11—13.

Licitaȃia se va ținea în ziua de 5 Iunie 1930 ora 11 a. m. înaintea comisiei de licitaȃie a Primăriei Cluj.

Cluj, la 14 Februarie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9590—1930.

Publicațiune de licitație.

Municipiul Cluj închiriază pe cale de licitație publică, cu oferte în scris, închise și sigilate pe durată de 3 (trei) ani, dela data predărei, noului chiriaș:

1) Localul de prăvălie ocupat de dl Eugen Dobay în edificiul str. Gen. Dragalina 80—82;

2) Localul de prăvălie Nr. 4 din edificiul Cal. Regele Ferdinand 28a, ocupat de către firma Bogdan și Puu;

3) Localul de prăvălie Nr. 5 din acelaș edificiu, ocupat de d-na Elena Târziu;

4) Localul ocupat de către Sindicatul funcționarilor particulari în edificiul str. Memorandului 21.

Licitațiile se vor ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din legea asupra Contabilității publice în ziua de **22 Mai 1930, orele 11 a. m.** înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 25 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9687—1930.

Publicațiune de licitație.

Se publică concurs pentru furnizarea materialelor de mai jos, necesare pentru întreținerea automobilelor Municipiului și anume:

4 buc. envelope „Good-Jear” H. D. dim. 34 6.00 și

4 buc. camere idem.

2 buc. envelope „Good-Jear” H. D. dim. 30 4.50 și

2 buc. camere idem.

2 buc. envelope „Good-Jear” H. D. dim. 32 6.00 (camion) și

3 buc. camere idem.

Ofertele legal timbrate se vor înainta în ziua de **15 Mai a. c. orele 11 a. m.**, în sala de ședință a Comisiei de licitație camera No. 5 a Primăriei.

Cluj, la 25 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 8123 - 1930.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru furnizarea a 500 m³. pietriș beton și 500 m³. pietriș cule, necesar echipei de asfaltare a orașului. Termin de furnizare: este sezonul întreg de lucru cu (termen ultim 15 Noemvrie 1930). Se va anexa ofertei o recepisă despre garanția de 5 %, depusă în numerar sau efecte de stat la casieria orașului.

Caietul de sarcini și devizul se pot vedea la Serv. tehnic al orașului Cluj, str. Brătianu 25, et. I. între orele 11-13 a. m.

Licitația se va ține în **22 Mai 1930 ora 11 a. m.** la Primăria Cluj, înaintea Comisiei Interimarare și în conformitate cu art. 96-141 a Legii asupra Contabilității Publice.

Cluj, la 11 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj.

No. 7169—1930.

Publicație oficială.

În urma deciziei Inaltei Curți de Casație și Justiție, No. 136 - 1930 ordonăm ștergerea din listele de naționalitate ale Municipiului Cluj, a d-lui Francisc Kerekeș și'n consecință dispunem anularea certificatului de naționalitate No. 20576 eliberat pe seama numelui în 27 Iulie 1929, de către biroul cetățeniei Primăriei Municipiului Cluj

Cluj, la 27 Martie 1930.

Președintele Comisiei interim.

ss. Dr. T. Mihali.

Secretar general:

ss. A. Moga.

Primăria Municipiului Cluj, Comisia Interimară.

Nr. 4899—1930.

PUBLICAȚIUNE

În baza dispozițiilor legii pentru org. administrațiunii locale se aduce la cunoștință generală că, Bugetul exercițiului 1930 este terminal.

Acest buget stă la dispoziția cetățenilor timp de 10 (zece) zile libere dela 1 Mai — 11 Mai a. c. în orele oficiale la Serviciul Contabilității din Str. Reg. Maria Nr. 2. (vis-a-vis de intrare).

Observațiunile evantuale, făcute în scris, se vor înainta registraturii generale și supuse Comisiei Interimarare, odată cu votarea Bugetului.

Cluj, la 22 Martie 1930.

Președinte:

Dr. T. Mihali.

Secretar general:

A. Moga.

Aut. Industrială de I Instanță a municipiului Cluj

Nr. 1362—1930 aut. ind.

PUBLICAȚIUNE

Pentru alegerea pe anul 1930 a Delegaților industriali de pe lângă Autoritatea Industrială de I instanță a Municipiului Cluj, în conformitate cu prevederile §-lui 169 al Art. de lege XVII din 1884, convocăm în ședință, comercianții și industriașii patroni de pe teritoriul Municipiului Cluj, pe ziua de **12 Mai a. c. ora 18**, în sala de ședință a Primăriei (Camera Nr. 19).

Cluj, la 30 Aprilie 1930.

Șeful Aut. Ind. de I. inst.
ss. Varga.

Inaltul Decret Regal No. 886 din 14 III. 1930 publicat în Monitorul Oficial No. 61 din 15 III. 1930, referitor la aprobarea constituirii Societății în regie mixtă „Uzinele Electrice Cluj”.

MIHAI I.

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,
Rege al României,

La toți de față și viitor sănătate:

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la Departamentul de Interne cu Nr. 3.411 din 1930.

Văzând jurnalul Consiliului de Miniștri cu Nr. 396 din 1930,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Se aprobă de Noi constituirea societății, în regie mixtă „Uzinele Electrice Cluj“, pe baza raportului experților, a statutelor și a caietului de sarcini, așa cum au fost aprobate de consiliul municipiului Cluj, și publicate în Monitorul Oficial Nr. 21 din 28 Ianuarie 1930.

Art. II. Se autoriză subscrierea aportului în numerar, prevăzut prin statute din partea societăților Minele de cărbuni din Ardeal, S. A. din Cluj, și Electrobél, S. A. din Bruxelles.

Art. III. Prima adunare generală a societății în regie mixtă „Uzinele Electrice Cluj“, va fi prezidată de primarul sau președintele comisiei interimare a municipiului Cluj.

Art. IV. Ministrul Nostru secretar de Stat la Departamentul de Interne este însărcinat cu executarea acestui decret.

Dat în București, la 14 Martie 1930.

În numele Maiestății Sale Regelui Mihai I.
Nicolae, Principe al României,
Miron, Patriarhul României,
Constantin Sărățeanu,
Ministru de Interne Dr. Al. Vaida-Voevod.

ANUNȚ

Subsemnata am pierdut brevetul industrial No. E. 78—1925 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj pentru comerț cu flori.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 11 Aprilie 1930.

văd. lui Ștefan Maroșan născ Elisabeta Szöke.
Cluj, str. București Nr. 32.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul industrial Nr. D. 274—1923 eliberat de Autoritatea industrială de I. instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu pentru comerț cu bonboane, prăjituri și castane.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 12 Aprilie 1930.

Zulficiar Idris Djemal.

Cluj, str. Tudor Vladimirescu Nr. 23.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut chitanța de cauțiune Nr. 1088—18 XI. 1926 eliberată de Direcțiunea Uzinelor electrice ale Municipiului Cluj.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 26 Aprilie 1930.

Carol Tiltz.

Cluj, str. Minerva Nr. 7.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul industrial Nr. D. 175—1927, eliberat de Autoritatea industrială de I. instanță a Municipiului Cluj, pentru comerț cu piele și articole de pantofărie în engros și detail.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 17 Aprilie 1930.

Maurițiu Șamșon

Cluj, Calea Victoriei 73.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut biletul de vite despre una vacă ga'benă, de 7 ani, eliberat de biroul biletelor de vite al orașului Gherla.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 15 Aprilie 1930.

Vasile Mesaroș

Cluj, Colonia Feleacului Str. 814.

ANUNȚ

Subsemnata am pierdut condicuța de servitoare Nr. 958—1929, eliberată de biroul servitorilor Municipiului Cluj.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 15 Aprilie 1930.

Ileana Balázs

Cluj, Str. Regele Ferdinand Nr. 82.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut condicuța de servitor Nr. 65—1927 eliberată de biroul servitorilor Municipiului Cluj.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 15 Aprilie 1930.

Hecht Abraham

Cluj, Str. General Drăgălina 23.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut buletinul de înscriere la Biroul populației Municipiului Cluj.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 16 Aprilie 1930.

Wilhelm Traurig

Cluj, Calea Lungă 1.

INFORMATIUNI

— **Pentru sprijinirea întreprinderilor economice indigene.** Ministerul de Interne, sesizat de Ministerul de Industrie și comerț, prin ordinul circular No. 1411 J. 1930 a dispus, ca în principiu, toate furniturile și lucrările pentru trebuințele județelor și comunelor să se acorde spre executare întreprinderilor din țară, nerecurgându-se la industria străină decât pentru acele materiale, cari nu pot fi produse în România.

În acest scop se atrage atenția asupra dispozițiilor Legii contabilității Statului și Legii pentru încurajarea industriei naționale, cari prevăd că la toate licitațiile fie pentru clădiri, fie pentru diverse furnituri ale Statului județelor, comunelor și așezămintelor publice de binefacere, — fabricanții din țară vor fi preferați celor din străinătate, chiar dacă ofertele lor vor fi mai scumpe cu 5%, decât ofertele străine, — iar în condiții egale de furnizare a ofertanților din țară, vor avea precădere industriile casnice, cooperativele sătești, meseriași și societățile de meseriași. (No. 3759—1930).

Apoi pentru menajarea politicii economice naționale, prin ordinul circular No. 3119 C. 1930. Min. de Interne a dispus, ca în cazul comenzilor, pe cari județele, municipiile și primăriile comunelor le au de făcut în străinătate, înainte de angajarea definitivă ale acestora, proiectele de angajări să fie comunicate Delegației economice a Consiliului de Miniștri. Deleg. economică va da aviz pentru fiecare caz și având în vedere necesitățile politicii economice generale, va menționa dacă aceste comenzi pot fi date în țările indicate sau va indica una din țări care trebuie preferată și numai după aceea se va putea proceda la angajarea definitivă a lucrărilor. (No. 7194—1930).

— **Apelurile Primăriei contra impunerii taxelor comunale pe anul 1930.** Cu ocazia impunerii taxelor comunale, în multe cazuri, interesele Municipiului pretind apelarea din oficiu a impunerilor.

Cu înaintarea și semnarea apelurilor contra impunerilor taxelor și contribuțiilor comunale pe anul 1930, în toate cazurile, unde se va arăta justificată apelarea de către Primărie, a fost delegat dl Mihail Măgherușan șeful serviciului financiar.

— **Retribuirea funcționarilor publici în caz de cumul de funcțiuni.** În conformitate cu dispozițiile legii pentru stabilirea salariilor de bază bugetare și modificarea unor articole din legea generală de pensii, (publ. în Mon. of. Nr. 288 din 25 XII. 1929), indemnitatea de scumpețe, ce s'a plătit funcționarilor până în anul 1929 inclusiv, a fost înglobată în salariul de bază, așa că în bugetele pe anul 1930 există, ca retribuțiuni numai trei sume și anume: 1) salariul bugetar, ce constituie salariul propriu zis al funcționarului, specificat în buget pentru fiecare funcțiune în parte, iar 2) indemnizația de chirie și 3) ajutorul familiar formează accesoriile salariului, aceste fiind trecute în buget sub formă de fonduri globale.

Față de această nouă formă a retribuțiilor, în sensul art. 14 și 17 din Statutul funcționarilor publ. prin care se admite exercitarea a două funcțiuni în limitele legii cumulului, cu restricția de a se încasa dela ambele funcțiuni salariul de bază, iar accesoriile numai dela una din funcțiuni, — urmează ca funcți-

onarilor publici cari în limitele legii dețin două funcțiuni la Stat județ sau comună, să li se plătească, în viitor, salariul înscris în buget dela ambele funcțiuni, iar accesoriile indemnitatea de chirie și ajutorul de familie) numai dela una din funcțiuni.

— **Consilierii de drept în consiliul Municipiului Cluj.** Ministerul de Interne prin deciziunea No. 2539 C. din 26 Febr. 1930, publicată în Monitorul Oficial No. 49 din 1 Martie 1930 — a numit ca membrii de drept cu vot deliberativ în noul Consiliu al Municipiului Cluj, ce urmează să se constituie, pe d-nii:

1. Prof. Emil Racoviță, rectorul Universității din Cluj.
2. Enea Romonțian, directorul Școalei normale, ca reprezentant al învățământului secundar.
3. Aurel Tămășean, subrevizor școlar, ca reprezentant al învățământului primar
4. Ioan Xantus, profesor ca reprezentant al școlilor minoritare.
5. Protoereul Nicolae Vasiu, reprezentantul Bisericii ortodoxe-române.
6. Protoereul Bazil Moldovan, reprezentantul Bisericii greco-catolice (unite).
7. Protopopul Ioan Vasarhelyi, reprezentantul cultului minoritar.
8. Inginer Ioan F. Negruțiu, președintele Camerei de industrie și comerț.
9. Prof. Constantin Martinovici, președintele Camerei de Agricultură și
10. Alexandru Karolyi, recomandat de către micii industriași.

— **Numirea oficială a Uzinelor electrice ale Municipiului constituite în Societate comercială.** În urma punerii în aplicare a Legii pentru organizarea și administrarea pe baze comerciale a întreprinderilor și avuțiilor publice, — Uzinele electrice ale Municipiului Cluj, împreună cu Soc. Minele de cărbuni din Ardeal S. A. din Cluj și consorțiul belgian „Electrobel“ din Bruxelles au înființat o regie mixtă sub formă de societate anonimă pe acțiuni, — constituire, ce a fost aprobată prin Înaltul Decret Regal No. 886 din 14 Martie 1930, pe care îl reproducem în întregime în numărul de față a Monitorului Municipiului.

Conform Art. 1 din Statutele de funcționare a societății, aprobate și publicate în Monit. Of. No. 61 din 15.III. 1930, noua societate funcționează efectiv dela data de 9 Aprilie a. c. cu denumirea de „Uzinele Electrice Cluj“, S. A.

— **Ștergerea taxei de pompieri pe anul 1930.** Comisia int. constatând, că cheltuielile de impunere, încasare și manipulare a taxei pentru pompieri întrece suma încasată, — a hotărât ștergerea taxei de 10 Lei pentru pompieri, pe anul 1930. (No. 8042—1930).